



கேராயமென்றா

துமிழ் மனம்

சித்தியேர மலர்

திருவள்ளுவராண்டு 2052 MAY 2022



கோராலெனா தமிழ்ச் சங்கம்

நிர்வாக குழு

பிராங்கல் விழா 2022



பூங்குழலி யைகலாவடி, பாரதி முநுகேசன், மாரி நாராயணன், மீனா ஓளாஞ்சிசயன், சிவகாமி அன்னைாதுரை, ஸ்ரீஸிவாசன் இராமலிங்கம், பாரதி பாண்டி, சண்முகம் பச்சைசமுத்து, பார்த்திபன் இராமச்சந்திரன், யைகலாவடி வரன் சுகுமாரன்

தலைவர் கடிதம்

அனைவருக்கும் வணக்கம் ,

கேராலைனா தமிழ்ச் சங்கத்தின் சார்பாக சங்க உறுப்பினர்கள் அனைவருக்கும் வாழ்த்துகள். இந்த வருடம் எங்கள் அணியை தேர்ந்தெடுத்து எங்களுக்கு ஆதரவு அளித்தமைக்கு நன்றி !

இதுவரை நடந்த சங்க நிகழ்ச்சிகளையும், உறுப்பினர்கள் மற்றும் அவர்களின் குழந்தைகளின் படைப்புகளை புத்தகமாக வெளியிட உழைத்த ஆசிரியர் குழுவினருக்கு மிக்க நன்றி.

இம்மலர் ஒரு ஆரம்பமே ! எங்கள் செயற்குழுவினரும் மலர் குழுவினரும் ஒவ்வொரு காலாண்டிற்கும் காலாண்டு மலர் வெளியிடவும், சிறப்பு நிகழ்ச்சிகளின் போது சிறப்பிதழ்களை வெளியிடவும் திட்டமிட்டு செயலாற்றி வருகிறார்கள்.

இதற்கு உங்கள் அனைவரின் ஒத்துழைப்பையும் வேண்டுகிறோம். உங்களது ஆர்வமும் பங்களிப்புமே இந்த முயற்சியில் நாம் வெற்றியடைய கைகொடுக்கும்.

உங்களுடன் இணைந்து பணியாற்ற காத்திருக்கும் எங்களுக்கு உங்களின் ஆதரவு எப்பொழுதும் தொடரும் என்ற நம்பிக்கையில் இப்பயணத்தை சேர்ந்து பயணிக்க ஆர்வமுடன் தொடர்ச்சுகிறோம்

நன்றி,

**சிவகாமி அன்னாதுரை,
தலைவர்,
கேராலைனா தமிழ்ச் சங்கம்**



ஆசிரியர் உரை

தமிழ் உறவுகளுக்கு வணக்கம் !

எழுத்தாற்றலும், பேச்சாற்றலும், இலக்கிய வளமும் நம்மில் பலரிடம் புதைந்து கிடக்கிறது. இந்த திறமைகளை வெளிக்கொண்டு வரும் வகையிலும், நம் இளையதலைமுறையை இதே வழியில் ஊக்குவிக்கும் வகையிலும் நமது சங்கம் ஒரு களம் உருவாக்க நினைத்து, இதற்கு முன்பு தமிழ் மனம் இதழ் வெளியிட்டது. அதை மீண்டும் கொண்டு வந்து தமிழ் படைப்புகளை வெளியிட நமது சங்கம் முடிவு செய்துள்ளது. இந்த ஆண்டின் முதல் மலராக சிற்திரை மலர் வெளிவருகிறது. இதற்கு கட்டுரை மற்றும் ஓவியங்கள் பங்களித்த தமிழ் மக்கள் மற்றும் குழந்தைகளுக்கு நன்றி. அடுத்து வரும் இதழ்களில் திரளாக பங்கெடுக்க வேண்டுகிறோம் !

தடம் வளர்ப்போம் !

தமிழ் வளர்ப்போம் !!

**ஆசிரியர் குழு
முனைவர் பாரதி பாண்டி
திரு. சண்முகம் பச்சமுத்து**



போன்சாய் பனிமளிநுன்



குழந்தைகள் உயிர் கொடுத்த
போன்சாய் மனிதன்
உங்களுக்கு சாப்பிட
கேரட், செர்ரி
எனக்கு மூக்கும், கண்களும்
ஆடையில்லா
கண்காட்சி ஆழு பொம்மை
தொப்பி போட்ட
ஜென்டல்மேன்
நாங்களும் விட்டில் பூச்சிகளும்
ஒன்று உயிர் வாழ்வதில்
உள்ளே வர உத்தரவு
எதிர்பார்த்து
சிரித்த முகத்தோடு
வீட்டுக்கு வெளியே
மழை உங்களுக்கு சுகம்
எங்களுக்கு அழிக்கும் சிவன்
வெயிலுக்கு
டாலட்டிக்கும்
சீனி உடம்பு
சில நாளில்
டயட் இல்லாமல்
குறையும் உடம்பு
முதல் நாள் பேரழகன்
ஓரிரு நாட்களில்
மாற்றுத் திறனாளி
குடும்பத்தில்
ஒருவனாய்
ஆல்பத்தில் வாழும்
போன்சாய் பனிமனிதன்

முத்து காளிமுத்து

குழந்தைகளின் ஓவியர்கள்



அமலன்



அனன்யா மகாலிங்கம்



அருண்



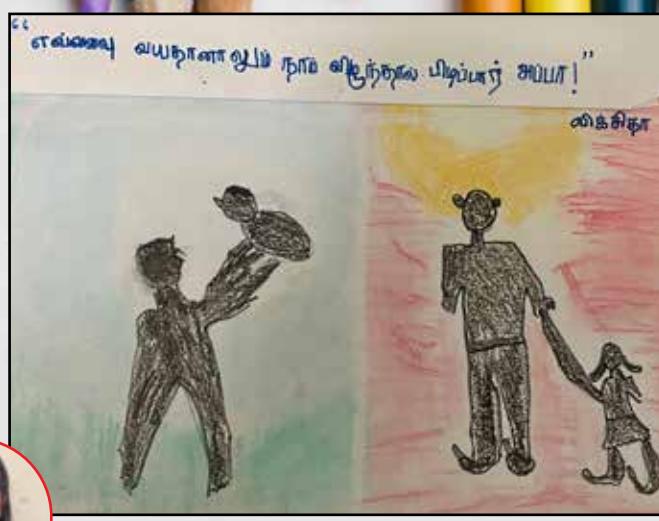
தியாமிகா



ஸ்ரீவெஞ்சன்



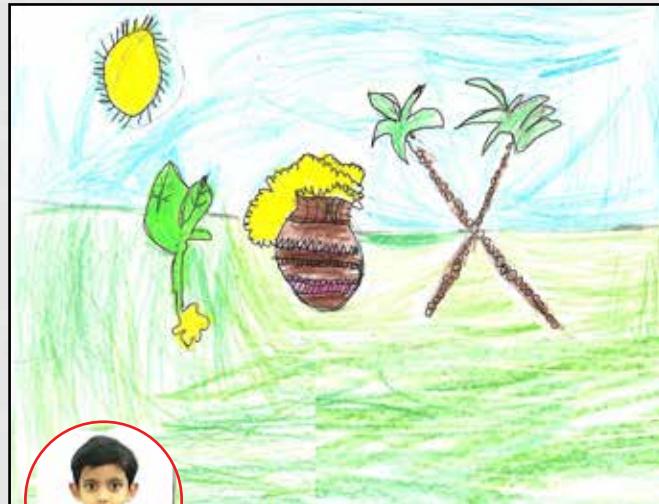
ரிவெடிகேஷ் யோகநாதன்



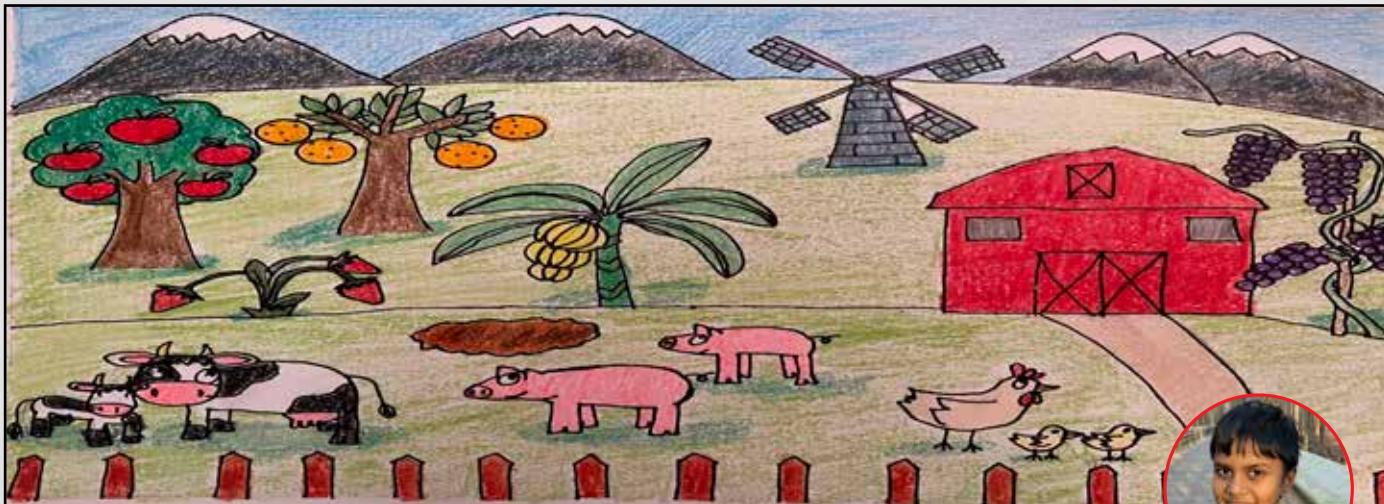
விக்சிதா



மாதுங்கி



கபிலன் சுப்பிரமணி



கபி



கொரோனாவின் இரண்டஞ்சுள்

சவேரியார் கிண்ணாசிமுத்து



மருந்தில்லா நோய்,
மூடிய முகங்கள்,
பக்தர்கள் இல்லா கோவில்கள்.
மாணவர்கள் இல்லா பள்ளிகள்.
வாகனம் இல்லா சாலைகள்.
தொழிலாளி இல்லா தொழிற்சாலைகள்.
ரசிகர்கள் இல்லாத வினையாட்டு அரங்கு

கொரோனாவைத் தவிர ,
 வேறுதையும் பேசாத ஊடகங்கள்.
 கரையேற மறுக்கப்பட்டு ,
 கடலில் தவித்தக் கப்பல்.
 முன்னறிப்பின்றி மூடப்பட்ட நாடு.
 சொந்த ஊரைத் தேடி பசியுன் ,
 பல்லாயிரம் மைல்கள் கடந்த கால்கள்.
 மூடப்பட்ட தனியார் மருத்துவ மனைகள்.
 நோய் உள்ள வீட்டை ,
 பத்திரிக்கை அடித்து ,
 அவமான படித்திய அரசு.

உயிரை காக்க உயிர் தந்த மருத்துவரை,
 அடக்கம் செய்ய மறுத்து,
 அவனமான படுத்திய மக்கள்.
 பிரியாவிடை சொல்ல இயலாமல்,
 நோயால் மருத்துவமனையில் பிணமாகி ,
 சாம்பலாகி திரும்பிய உறவுகள்.
 பெற்றோரை இழந்து,
 அநாதனையான குழந்தைகள்.
 வீட்டு சிறையில் அகப்பட்டு,
 ஆறுதலின்றி ,
 தனிமையில் வாடும் மனங்கள்.
 மருத்துவமனைக்கு செல்ல பயந்து,
 மற்ற நோய்களால் உயிர்விட்ட உறவுகள்.
 கொரோனா விட்டுச் சென்ற இரணங்கள்,
 மாற வருடங்கள் பல ஆகும்.



அந்தனைப் வினாதுப்போம்

கிழக்கு-மேற்கு,
வடக்கு-தெற்கு,
ஆண் -பெண் ,
கருப்பு-வெள்ளை-பழுப்பு,
முதலாளி-தொழிலாளி ,
படிச்சவன்-படிக்காதவன்,
இந்து-முஸ்லீம்-கிருள்துவன்,
கீழ் சாதி-மேல் சாதி,
பணக்காரன்-ஏழை,
நகரம்-கிராமம்,

ஒட்டு போட்டவன்- வாங்குனவன்,
அழகு - அசிங்கம்,
உயரம்-குட்டை,
இப்படி சக மனிதனை,
பகைக்க ஆயிரம் காரணப்கள்.
அடுத்தவனை நேசிக்க,
நமக்கு வேண்டியது ஒன்று தான்,
அது தான் அன்பு.
அன்பை வினாதுப்போம்.



த மிழ்நாட்டில் முட்டைக்கும், வாரிக்கும் பிரபலமான நாமக்கல் மாவட்டத்தில் அமையப் பெற்ற பரமத்தி வேலூர் பகுதியில் ஓர் பழக்கமானது இருந்தது.

காவேரி நதிக்கரை ஓரமாக இருக்கும் நன்செய் நிலத்தின் ஓரமாக இருக்கும் கிராமத்தில் முதல்நாள் போகிப்பண்டிகை, அடுத் நாள் பொங்கல்.

நதிக்கரையிலிருந்து 5, 10 கீலோ மீட்டர் தொலைவிலுருக்கும் ஊர்களில் முதல்நாள் காப்புக் கட்டு பண்டிகை, அடுத்த நாள் எதுவும் இல்லை, அதற்கு அடுத்தநாள் மாட்டுப் பொங்கல் நடைபெறும் பழக்கம்.

காப்புக் கட்டுக்கு, வேப்பிலை, ஆவாரம்பூ, பூலாம்பூ மூன்றும் வைத்து அனைத்து பொருட்களுக்கும், வீட்டின் மூலைகளுக்கும், முன்புறமும் கட்டப்படும்.

அடுத்த நாள் பொங்கல் பண்டிகையானது டவுன் மற்றும் மாடு இல்லாத வீடுகளில் கொண்டாடப்படும்.

அந்த பொங்கல் நாளில், வீட்டுப் பொங்கல் முடிந்ததும். காவேரி 5, 10 கீலோ மீட்டர் வட்டார் கிராமங்களுக்கு வருவார்கள். அவர்கள் வரும்போது கரும்பு, இனிப்பு, பழம் ஆகியவற்றை எடுத்து வந்து ஓர் ஆஸ்திரத்தின் கீழ் கூடுவார்கள்.

அடுத்த கிராமத்தில் வசிக்கும் சிறுவர்கள் ஒரு விதமான மலர்களையும், பூலாம் பூக்களையும், பம்பரங்களையும் வழங்குவார்கள். அதற்கு மாற்றாக கரும்பு, இனிப்பு, பழம் கை மாற்றிக் கொள்வார்கள். அனைவரும் இனிசே விளையாடி விடை பெறுவார்.

ஓர் கிராமத்தில் வசிக்கும் மக்கள் மாட்டுப் பொங்கல் மட்டும் கொண்டும்போது, பொங்கல் அன்று இது ஓர் இனிய அனுபவமாக இருவருக்கும் இருந்தது. சமூக நல்லினங்கம் பேணப்பட்டது. இந்தப் பழக்கம் இப்போது அடியோடு அழிந்தது. உங்கள் பகுதியில் உள்ள பழக்கத்தோடு இதை தொடர்பு படுத்தி பார்க்கவும்.

மகாலிங்கம்.



ஓர் மறந்து போன ஊர் நிகழ்வு ஒன்று சொல்லடா சார்

க வை, இலக்கியம் இரண்டும் வெவ்வேறு துறையென்றாலும் இரண்டையும் சேர்த்தே எங்கும் பேசப்படுகிறது. இரண்டும் ஒன்றுக் கொன்று நெருங்கியத் துறையென்று குறிப்பிடலாம்.

எதற்கு மனிதர்கள் கலை என்றை ஒன்றை கண்டுபிடிக்க வேண்டும். கலை என்றால் என்ன? சுருக்கமாக சொல்ல வேண்டும் என்றால், மனிதர்கள் தங்கள் எண்ணங்களை, உணர்வுகளை, கருத்துக் களை பயன்படுத்தும் ஒரு ஊடகம் தான் கலை. முதன் முதலில் கலைக்கான பிறப்பிடம் எப்படி ஆரம்பித்து இருக்கும்? ஆதி மனிதர்கள் ஒரு குழு மற்றொரு குழுவுடன் போராடி வெற்றி பெறும்போது, பொழுது போக்கிற்காக இசைக்கருவிகள் வாசித்து சந்தோச களிப்பில் ஆடி, பாடி கொண்டாடி இருக்கிறார்கள். கலைக்கான முதல் பிறப்பிடம் ஆதி மனிதன் தன் உணர்வுகளை வெளிப்படுத்தும் வடிவத்தில் தோன்றியது தான். இன்று பல்கி பெருகி இருக்கும் கலைகள் எல்லாம், நமது நாட்டுப்புற கலைகளில் இருந்து தோன்றியவை தான்.

தமிழில் ஆயக்கலைகள் 64 உள்ளன. தமிழர்கள் நாகரிகம் வளர், வளர பல கலைகள் உருவாகி தமிழர்களின் எண்ணங்கள், உணர்வுகளை பிரதிபலிக்கிறது மட்டும் இல்லாமல், கலாச்சாரம், பண்பாடு, நாகரிகம் என்று எல்லாவற்றையும் பிரதிபலிக்கும் வகையில் நம் கலைகள் சிறந்து விளங்குகின்றன.

நம் தமிழ் சங்க விழாக்களில் தமிழர்களின் பாரம்பரிய கலைகளான சிலம்பற்றி, பறை, கும்மிப்பாட்டு, ஓயிலாட்டம், காவடியாட்டம், கரகாட்டம் என்று பல கலை நிகழ்ச்சிகளை பார்த்திருக்கலாம். ஆட்டத்தில் மட்டும் ஓயிலாட்டம், காவடியாட்டம், மயிலாட்டம் என்று பத்துக்கும் மேற்பட்ட ஆட்டங்கள் இருக்கின்றன. கூத்து வடிவிலும் நிறைய கலைகள் இருக்கின்றன.

கலைகளில் சிற்பக்கலை, நடனக்கலை, நாடகக்கலை என மற்ற சிறப்பான கலைகளும் உள்ளன. ஆவடியக்கலையில் ஒரு மனிதனின் உடலையே ஆலயமாக அமைத்து, இதயத்தை கோவிலின் கருவறையாக அமைத்திருக்கிற தமிழர்களின் திறமை கலையும், ஆன்மீகமும் சங்கமிக்கும் இடம்.

இலக்கியம்

உலகத்திலேயே ஆறு வார்த்தைகளில் சொல்லப்பட்ட குட்டிக்கதையிது.

For Sale : Baby Shoes, Never Worn

இந்த கதையை கேட்டவுடன் ஒரு குடும்பத்தின் ஏழ்மை, அவர்கள் மீது இரக்கம், பரிவு என்று நம் மனதிற்குள் தோன்றுகிறதுதானே?

பொங்கல் விழா புதைப்படத் தொஞ்சுப்பு





















திறந்த வெளிப் பொங்கல்





ஆதி தமிழர் கலைகளின் சங்கமம்

தமிழனின் ஆதி இசை பறை. கற்காலத்தின் முதல் தகவல் தொடர்பு சாதனமாக பறை இருந்து வந்துள்ளது. பறையிடத்து தகவல் சொல்லுதல் பழங்காலத்தில் ஒரு முக்கிய தகவல் பரப்பு முறையாகவும் இருந்துள்ளது. தமிழர்கள் ஆயுதம் ஏந்திப் போராட ஆரம்பித்த காலத்தில் முதலில் எடுத்தது கம்பு எனப்படும் ஆயுதமே ஆகும். இதுவே பின்னர் சிலம்புக் கலையாக வளர்ச்சி பெற்றது. அயல் நாட்டில் வாழும் தமிழர்களான நமக்கு, அடுத்த தலைமுறைக்கு, தமிழ் பாரம்பரிய கலைகளை கற்று கொடுக்க வேண்டிய கடமை இருக்கிறது. கேரோலைனா தமிழ் கலைக்கூடம் அக்கடமையை செம்மையாக செய்து வருகிறது.

நீருற்று போல் இரத்தத்தில் சிலம்பாட்டம் கலந்திருக்கும் வீரமகன்களும், வீர தமிழச்சிகளும் எதற்கும் சளைத்தவர்கள் அல்லவே !!!

தமிழன் என்று சொல்லுவோம், தலைநிமிர்ந்து பயணிப்போம் !!!

மரபு வழி சார்ந்த கலைகள் இன்னும் உயிர்ப்புடன் தான் இருக்கிறது என சான்று கூற வருகிறார்கள் எங்கள் கேரோலைனா தமிழ் கலைக்கூட கலைஞர்கள்.

கேரோலைனா தமிழ் கலைக்கூடம் – நிற்வாக குழு

பிராந்தவிழா 2022





அன்பு

அன்புடன் வாழ்வதே நன்று
அதுவே மிகச்சிறந்த பண்பு

அன்பு நம்மை உயர்த்தும்
அன்பின்மை நம்மை தாழ்த்தும்

அழகு வெளித்தோற்றத்திலில்லை
அது அன்பின் இருப்பிடம்

அன்பு உதவியால் மட்டும்மன்றி
கண்ணீர் துளிகளாகவும் வெளிப்படும்

அனைத்து உயிரினங்களும் ஒன்று
அதற்கு அன்பு ஒன்றே நன்று

வானளவு துயரம் இருந்தாலும்
அருகில் அன்புடன் இருப்பவர்களால்
மகிழ்ச்சியே

பெற்றோரின் அறிவுரை பாயும் அம்பல்ல
உண்மையை உணர்ந்தால் அவை அன்பே

அன்பின் வழியது...
அன்பின் வழியது தாய்மை
அன்பின் வழியது தூய்மை
அன்பின் வழியது நல்லாட்சி
அன்பின் வழியது அகிம்சை
அன்பின் வழியது மதநல்லினக்கம்
அன்பின் வழியது ஜாதிபேதமின்மை
அன்பின் வழியது மொழிபேதமின்மை
அன்பின் வழியது பகையின்மை
அன்பின் வழியது நல்லுறவு
அன்பின் வழியது நல்லநட்பு
அன்பின் வழியது அமைதி
அன்பின் வழியது மகிழ்ச்சி

இவ்வுலகில் மகிழ்ச்சியாக வாழ
ஒரே வழி அன்பின் வழியே

நாகராஜன் சந்திரன்



Raj Jewels

*A legacy of heirloom designs
in antique 22k gold & diamond jewelry.*



3603 Davis Dr, #104 Morrisville,
NC 27560 ☎ 919-261-3200





Proudly serving NC for over 18 years!
Now offering vegan & gluten-free options.



- ✓ **Weekday & Weekend Lunch Buffet**
- ✓ **Weekend Breakfast**
- ✓ **Full Catering Services**
- ✓ **Family & Corporate Meal Plans**
- ✓ **Live Dosa Party**
- ✓ **No Onion & Garlic Menu**



144 Morrisville Square Way, Morrisville, NC 27560.
919.456.2326 | towernc@gmail.com | <http://towernc.com>

*Lime
& Lemon*

INDIAN GRILL & BAR
www.lntrestaurant.com

#1 INDIAN RESTAURANT IN TRIANGLE



**IMMERSIVE DINING EXPERIENCE
ULTRA-MODERN SETTING
AUTHENTIC INDIAN RECIPES
NORTH & SOUTH INDIAN DISHES
FULL BAR
CATERING SERVICES**

Durham
811 9th Street #150
Durham, NC 27705
919-748-3456

Chapel Hill
100 Meadowmont Village Cir #101
Chapel Hill, NC 27517
984-234-3409

Raleigh
105 Friendly Dr #101
Raleigh, NC 27607
919-900-7825



PLATINUM SPONSOR - THANK YOU



Private Tutoring

- 1-on-1 or A-to-Z tutoring
- Prepare for classes
- Improve study skills
- Variety of subjects
- Increase subject knowledge
- Tailored instruction

SAT/ACT Test Preparation

- Tailored curriculum
- Test-taking strategies
- More than 80 hours of online video support
- Customized quizzes and tests
- Full-length practice exams
- Digital progress reports directly to your inbox



Enrichment Program

- ✓ Math & English
- ✓ Suitable for grades K-12
- ✓ Promotes critical thinking
- ✓ Qualified instructors
- ✓ Quality at affordable prices
- ✓ Build strong foundation skills
- ✓ Weekly assessments
- ✓ Avoid unnecessary repetition



New Center! Open Online on May 01, 2021
Grand Opening in Apex from Fall 2021

Introductory offer: \$100 only for 2 months

Email: apex@bicedu.com
Ph: 919.789.1359

bestinclasseeducation.com Thank you! Don't forget to write a review on [f](#) [G+](#) [+](#)



FAST TRACK HIRING IN INDIA

- ▶ Java, JavaScript, GoLang, Selenium, Python, C#, NetSuite
- ▶ All experience levels required. Remote positions.
- ▶ Work with disciplined engineers on modern technologies.
- ▶ Ample opportunities to learn and grow working with US clients.
- ▶ Interview results within 24 hours.

careers@datacaliper.com

919-321-2929 www.datacaliper.com

DataCaliper wishes
Carolina Tamil Sangam families
a wonderful Pongal!



Services:

- L1 to H1 transfers
- H visa transfers
- Custom product builds
- IT Consulting Services
- Offshore/Nearshore delivery center.
- Implementing major technologies to our client partners.
- Delivery Center for our clients.

Please reach out to:
hr@highbrowtechnology.com
www.highbrowtechnology.com

ANJAPPAR CARY
SINCE 2018,
WE HAVE BEEN SERVING LIP SMACKING CHETTINAD FOOD.
DINE OUT ON WEEKENDS AND ENJOY OUR DELECTABLE BUFFET!

ANJAPPAR DURHAM COMING SOON!
(Near DPAC & Durham Bulls Stadium)

WE ARE EXCITED TO ANNOUNCE THAT ANJAPPAR IS OPENING ITS NEXT BRANCH IN DURHAM DOWNTOWN



Residential & Investments
MLS

Syleswaran Sukumaran

NC Licensed Real Estate Broker

Trust - Confidential

919-274-9876

realtorsylesh@gmail.com

Advantage Associates Realty
3221 Pickett Road, Durham 27705



SAMATVA WEALTH MANAGEMENT

REGISTERED INVESTMENT ADVISER

Jeyamariappan Ganapathy, CFA

Investment Adviser Representative / Fiduciary Advisor

📍 13027 Saint Clair Road

Clarksburg MD 20871

✉ Mari@samatva.us

📞 301-758-4052

🌐 www.samatva.us



Assets Management - 401K/ IRA/SEPIRA/529

funds allocation, living will, Term insurance, transfer assets from India, Mortgage refinance, saving taxes and personal financial planning.



College Planning

Middle & High School Kids

- Activities Planning
- College Selection
- Scholarships
- Profile Building
- Essay Ideation
- Financial Aid
- Course Selection
- Major Selection
- Career Guide



Raghu Ram
College/Career Coach

Happy Schools

Text: 919-442-8035
Raghu@HappySchools.com



பாறை

Parai Classes

- 2 classes per month
- Every other Saturday
- 1 hour class
- \$25 per month

Contact

Maruth: 919-638-2889 Tharun: 919-638-5447
ctb.class@gmail.com
1793 NW Haynard Rd, Cary, NC 27513

சிலம்பம்

Silambam Classes

- 2 classes per month
- Every other Saturday
- 1 hour class
- \$25 per month

கெருவாலை தமிழ் கலைக்கூடம்

Carolina Tamil Kalaikoodam



Celebrate this festive season with these delicious homemade delicacy! Gift these authentic homemade products!



Manjula's Puliyogare
Paste:

\$12 for 100z

Ready to mix with rice, quinoa, or cauliflower rice.



Manjula's Podi/
chutney powder:

\$12 for 100z

Relish it with idli, dosa or rice



LEARN KALARI ADIMURAI SILAMBAM, SPEAR & SWORD

Currently

1000+ STUDENTS

Learning Worldwide Via

IN-PERSON CLASSES

are available in the
RTP area

aka.kalari@gmail.com

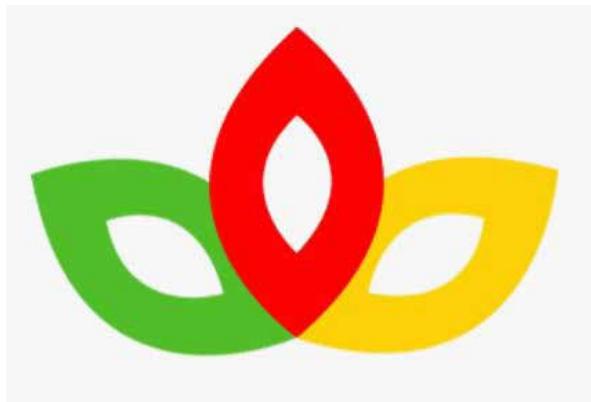
@kalariadimurai

\$60 per month
(in-person)

\$50 per month
(in-online)



RAMESH +1(919) 888-8965
LATHA +1(919)638-8872
BHARATH +1(919)638-2009
NAMBI +1(919)999-2284



ஸங்கம் மார்ட்

29